

## Translation Page for ZUI ZUI

### Zui zui zukkorobashi

ずいずい ずっころばし  
ごまみそ ずい  
ちゃつぽに おわれて  
トッピンシャン  
ぬけたら ドンドコショ  
たわらの ねずみが  
米くって チュー  
チュー チュー チュー  
おとさんが 呼んでも  
おかさんが 呼んでも  
いきっこなしよ  
井戸のまわりで お茶碗かいたの だあれ

### **Zui zui zukkorobashi**

(zui zui zukkorobashi)

### **gomamiso zui.**

(sesame miso zui)

### **Chatsubo ni owarete**

(tea urn, chased after)

### **Toppinshan,**

\*sound affect for tea urn breaking\*

### **Nuketara dondokosho.**

(if you can get out) \*sound affect for running away\*

### **Tawara no nezumi ga**

(the mouse in the rice casket)

### **Kome kutte chuu;**

(eats the rice) \*squeak\*

### **Chuu chuu chuu.**

\*squeak squeak squeak\*

### **Ottosan ga yondemo,**

(Father can try calling)

### **Okkasan ga yondemo**

(Mother can try calling)

### **Ikikko nashiyo.**

(but there is no way of leaving)

### **Ido no mawaride ochawan kaitano dare?**

(Who is the one around the well that cracked the rice bowl?)